

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1224 of

ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ ਦਰਸੁ ਪ੍ਰਭ ਜਾਚੈ ਮਨ ਤਨ ਕੋ ਆਧਾਰ ॥੨॥੭੮॥੧੦੧॥

Naanak Dhaas Dharas Prabh Jaachai Man Than Ko Aadhaaar ||2||78||101||

Slave Nanak asks for the Blessed Vision of God. It is the Support of his mind and body. ||2||78||101||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੪

ਮੈਲਾ ਹਰਿ ਕੇ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਜੀਉ ॥

Mailaa Har Kae Naam Bin Jeeo ||

Without the Name of the Lord, the soul is polluted.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਤਿਨਿ ਪ੍ਰਭਿ ਸਾਚੈ ਆਪਿ ਭੁਲਾਇਆ ਬਿਖੈ ਠਗਉਰੀ ਪੀਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Thin Prabh Saachai Aap Bhulaaeiaa Bikhai Thagouree Peeo ||1|| Rehaao ||

The True Lord God has Himself administered the intoxicating drug of corruption, and led the mortal astray.

||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕੋਟਿ ਜਨਮ ਭ੍ਰਮਤੋ ਬਹੁ ਭਾਂਤੀ ਬਿਤਿ ਨਹੀ ਕਤਹੂ ਪਾਈ ॥

Kott Janam Bhramatha Bahu Bhaanthee Thhith Nehee Kathehoo Paaee ||

Wandering through millions of incarnations in countless ways, he does not find stability anywhere.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਹਜਿ ਨ ਭੇਟਿਆ ਸਾਕਤੁ ਆਵੈ ਜਾਈ ॥੧॥

Pooraa Sathigur Sehaj N Bhaettiaa Saakath Aavai Jaaee ||1||

The faithless cynic does not intuitively meet with the Perfect True Guru; he continues coming and going in reincarnation. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਰਾਖਿ ਲੇਹੁ ਪ੍ਰਭ ਸੰਮ੍ਰਿਥ ਦਾਤੇ ਤੁਮ ਪ੍ਰਭ ਅਗਮ ਅਪਾਰ ॥

Raakh Laehu Prabh Sanmrithh Dhaathae Thum Prabh Agam Apaar ||

Please save me, O All-powerful Lord God, O Great Giver; O God, You are Inaccessible and Infinite.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤੇਰੀ ਸਰਣਾਈ ਭਵਜਲੁ ਉਤਰਿਓ ਪਾਰ ॥੨॥੭੯॥੧੦੨॥

Naanak Dhaas Thaeree Saranaaee Bhavajal Outhariou Paar ||2||79||102||

Slave Nanak seeks Your Sanctuary, to cross over the terrible world-ocean, and reach the other shore.

||2||79||102||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੪

ਰਮਣ ਕਉ ਰਾਮ ਕੇ ਗੁਣ ਬਾਦ ॥

Raman Ko Raam Kae Gun Baadh ||

To chant the Glorious Praises of the Lord is Sublime.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਧਸੰਗਿ ਧਿਆਈਐ ਪਰਮੇਸਰੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਜਾ ਕੇ ਸੁਆਦ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Saadhhasang Dhhaaeeai Paramaesar Anmrith Jaa Kae Suaadh ||1|| Rehaao ||

In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, meditate on the Transcendent Lord God; The taste of His essence is Ambrosial Nectar. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਿਮਰਤ ਏਕੁ ਅਚੁਤ ਅਬਿਨਾਸੀ ਬਿਨਸੇ ਮਾਇਆ ਮਾਦ ॥

Simarath Eaek Achuth Abinaasee Binasae Maaeiaa Maadh ||

Meditating in remembrance on the One Unmoving, Eternal, Unchanging Lord God, the intoxication of Maya wears off.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਹਜ ਅਨਦ ਅਨਹਦ ਧੁਨਿ ਬਾਣੀ ਬਹੁਰਿ ਨ ਭਏ ਬਿਖਾਦ ॥੧॥

Sehaj Anadh Anehadh Dhhun Baanee Bahur N Bheae Bikhaadh ||1||

One who is blessed with intuitive peace and poise, and the vibrations of the Unstruck Celestial Bani, never suffers again. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਨਕਾਦਿਕ ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਗਾਵਤ ਗਾਵਤ ਸੁਕ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ॥

Sanakaadhik Brehamaadhik Gaavath Gaavath Suk Prehilaadh ||

Even Brahma and his sons sing God's Praises; Sukdayv and Prahlaad sing His Praises as well.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਪੀਵਤ ਅਮਿਉ ਮਨੋਹਰ ਹਰਿ ਰਸੁ ਜਪਿ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਬਿਸਮਾਦ ॥੨॥੮੦॥੧੦੩॥

Peevath Amio Manohar Har Ras Jap Naanak Har Bisamaadh ||2||80||103||

Drinking in the fascinating Ambrosial Nectar of the Lord's sublime essence, Nanak meditates on the Amazing Lord. ||2||80||103||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੪

ਕੀਨੇ ਪਾਪ ਕੇ ਬਹੁ ਕੋਟ ॥

Keenhae Paap Kae Bahu Kott ||

He commits many millions of sins.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਦਿਨਸੁ ਰੈਨੀ ਥਕਤ ਨਾਹੀ ਕਤਹਿ ਨਾਹੀ ਛੋਟ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Dhinas Raineer Thhakath Naahee Kathehi Naahee Shhott ||1|| Rehaao ||

Day and night, he does not get tired of them, and he never finds release. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਮਹਾ ਬਜਰ ਬਿਖ ਬਿਆਧੀ ਸਿਰਿ ਉਠਾਈ ਪੋਟ ॥

Mehaa Bajar Bikh Biaadhhee Sir Outhaaee Pott ||

He carries on his head a terrible, heavy load of sin and corruption.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਉਘਰਿ ਗਈਆਂ ਖਿਨਹਿ ਭੀਤਰਿ ਜਮਹਿ ਗ੍ਰਾਸੇ ਝੋਟ ॥੧॥

Oughar Geeaaan Khinehi Bheethar Jamehi Graasae Jhott ||1||

In an instant, he is exposed. The Messenger of Death seizes him by his hair. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਪਸੁ ਪਰੇਤ ਉਸਟ ਗਰਧਭ ਅਨਿਕ ਜੋਨੀ ਲੇਟ ॥

Pas Paraeth Ousatt Garadhabh Anik Jonee Laett ||

He is consigned to countless forms of reincarnation, into beasts, ghosts, camels and donkeys.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਭਜੁ ਸਾਧਸੰਗਿ ਗੋਬਿੰਦ ਨਾਨਕ ਕਛੁ ਨ ਲਾਗੈ ਫੇਟ ॥੨॥੮੧॥੧੦੪॥

Bhaj Saadhhasang Gobindh Naanak Kashh N Laagai Faett ||2||81||104||

Vibrating and meditating on the Lord of the Universe in the Saadh Sangat, the Company of the Holy, O Nanak, you shall never be struck or harmed at all. ||2||81||104||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੪

ਅੰਧੇ ਖਾਵਹਿ ਬਿਸੂ ਕੇ ਗਟਾਕ ॥

Andhhae Khaavehi Bisoo Kae Gattaak ||

He is so blind! He is eating loads of poison.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨੈਨ ਸ੍ਰਵਨ ਸਰੀਰੁ ਸਭੁ ਹੁਟਿਓ ਸਾਸੁ ਗਇਓ ਤਤ ਘਾਟੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Nain Sravan Sareer Sabh Huttio Saas Gaeiou Thath Ghaatt ||1|| Rehaao ||

His eyes, ears and body are totally exhausted; he shall lose his breath in an instant. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਅਨਾਥ ਰਵਾਣਿ ਉਦਰੁ ਲੇ ਪੋਖਹਿ ਮਾਇਆ ਗਈਆ ਹਾਟਿ ॥

Anaathh Ranjaan Oudhar Lae Pokhehi Maaeiaa Geeaa Haatt ||

Making the poor suffer, he fills his belly, but the wealth of Maya shall not go with him.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਿਲਬਿਖ ਕਰਤ ਕਰਤ ਪਛੁਤਾਵਹਿ ਕਬਹੁ ਨ ਸਾਕਹਿ ਛਾਂਟਿ ॥੧॥

Kilabikh Karath Karath Pashhuthaavehi Kabahu N Saakehi Shhaant ||1||

Committing sinful mistakes again and again, he regrets and repents, but he can never give them up. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨਿੰਦਕੁ ਜਮਦੂਤੀ ਆਇ ਸੰਘਾਰਿਓ ਦੇਵਹਿ ਮੂੰਡ ਉਪਰਿ ਮਟਾਕੁ ॥

Nindhak Jamadhoothi Aae Sanghaariou Dhaevehi Moondd Oupar Mattaak ||

The Messenger of Death comes to slaughter the slanderer; he beats him on his head.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਆਪਨ ਕਟਾਰੀ ਆਪਸ ਕਉ ਲਾਈ ਮਨੁ ਅਪਨਾ ਕੀਨੋ ਫਾਟੁ ॥੨॥੮੨॥੧੦੫॥

Naanak Aapan Kattaaree Aapas Ko Laaee Man Apanaa Keeno Faatt ||2||82||105||

O Nanak, he cuts himself with his own dagger, and damages his own mind. ||2||82||105||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੪

ਟੂਟੀ ਨਿੰਦਕ ਕੀ ਅਧ ਬੀਚ ॥

Ttoottee Nindhak Kee Adhh Beech ||

The slanderer is destroyed in mid-stream.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜਨ ਕਾ ਰਾਖਾ ਆਪਿ ਸੁਆਮੀ ਬੇਮੁਖ ਕਉ ਆਇ ਪਹੁਚੀ ਮੀਚ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Jan Kaa Raakhaa Aap Suaamee Baemukh Ko Aae Pehoochee Meech ||1|| Rehaao ||

Our Lord and Master is the Saving Grace, the Protector of His humble servants; those who have turned their backs on the Guru are overtaken by death. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਉਸ ਕਾ ਕਹਿਆ ਕੋਇ ਨ ਸੁਣਈ ਕਹੀ ਨ ਬੈਸਣੁ ਪਾਵੈ ॥

Ous Kaa Kehiaa Koe N Sunee Kehee N Baisan Paavai ||

No one listens to what he says; he is not allowed to sit anywhere.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਈਹਾਂ ਦੁਖੁ ਆਗੈ ਨਰਕੁ ਭੁੰਚੈ ਬਹੁ ਜੋਨੀ ਭਰਮਾਵੈ ॥੧॥

Eehaan Dhukh Aagai Narak Bhunchai Bahu Jonee Bharamaavai ||1||

He suffers in pain here, and falls into hell hereafter. He wanders in endless reincarnations. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਗਟੁ ਭਇਆ ਖੰਡੀ ਬ੍ਰਹਮੰਡੀ ਕੀਤਾ ਅਪਣਾ ਪਾਇਆ ॥

Pragatt Bhaeiaa Khanddee Brehamanddee Keethaa Apanaa Paaeiaa ||

He has become infamous across worlds and galaxies; he receives according to what he has done.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੬) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਨਿਰਭਉ ਕਰਤੇ ਕੀ ਅਨਦ ਮੰਗਲ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ॥੨॥੮੩॥੧੦੬॥

Naanak Saran Nirabho Karathae Kee Anadh Mangal Gun Gaaeiaa ||2||83||106||

Nanak seeks the Sanctuary of the Fearless Creator Lord; he sings His Glorious Praises in ecstasy and bliss. ||2||83||106||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੬) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ॥

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੪

ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਚਲਤ ਬਹੁ ਪਰਕਾਰਿ ॥

Thrisanaa Chalath Bahu Parakaar ॥

Desire plays itself out in so many ways.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev